

F. 93 — 2633

27 SEPTEMBRE 1993. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 novembre 1992 portant des mesures pour l'établissement d'un plan d'urgence de lutte contre la fièvre aphteuse

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991 et 6 août 1993;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1965 relatif à la lutte contre la fièvre aphteuse, modifié par les arrêtés royaux des 21 février 1979, 3 avril 1989 et 18 mars 1991;

Vu l'arrêté ministériel du 20 novembre 1992 portant des mesures pour l'établissement d'un plan d'urgence de lutte contre la fièvre aphteuse;

Vu la Directive 90/423/CEE du Conseil du 26 juin 1990, modifiant la Directive 85/511/CEE établissant des mesures communautaires de lutte contre la fièvre aphteuse;

Vu la Décision de la Commission du 8 janvier 1991 fixant les critères applicables à l'élaboration de plans d'urgence destinés à la lutte contre la fièvre aphteuse, en application de l'article 5 de la Directive 90/423/CEE du Conseil;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 septembre 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre incessamment les mesures nécessaires pour continuer la mise en place d'un plan d'urgence pour la lutte contre la fièvre aphteuse,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2 du l'arrêté ministériel du 20 novembre 1992 portant des mesures pour l'établissement d'un plan d'urgence de lutte contre la fièvre aphteuse est complété par l'alinéa suivant :

« Pour l'exercice 1993 une indemnité forfaitaire de 2 millions francs par centre de lutte est allouée ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 1993.

Bruxelles, le 27 septembre 1993.

A. BOURGEOIS

N. 93 — 2633

27 SEPTEMBER 1993. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 november 1992 houdende maatregelen voor het instellen van een rampenplan ter bestrijding van uitbraken van mond- en klauwzeer

De Minister van Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1967, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1990, 20 juli 1991 en 6 augustus 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1965 betreffende de bestrijding van mond- en klauwzeer, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1979, 3 april 1989 en 18 maart 1991;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 november 1992 houdende maatregelen voor het instellen van een rampenplan ter bestrijding van uitbraken van mond- en klauwzeer;

Gelet op de Richtlijn 90/423/EEG van de Raad van 26 juni 1990 tot wijziging van Richtlijn 85/511/EEG tot vaststelling van gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer;

Gelet op de Beschikking van de Commissie van 8 januari 1991 houdende vaststelling, overeenkomstig artikel 5 van Richtlijn 90/423/EEG van de Raad, van de criteria die moeten worden toegepast bij het opstellen van rampenplannen voor de bestrijding van mond- en klauwzeer;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 september 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, gewijzigd bij de wetten op 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onverwijld de nodige maatregelen te nemen om de instelling van een rampenplan voor de bestrijding van mond- en klauwzeer te bestendigen,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het ministerieel besluit van 20 november 1992 houdende maatregelen voor het instellen van een rampenplan ter bestrijding van uitbraken van mond- en klauwzeer, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Voor het begrotingsjaar 1993 wordt hiertoe een forfaitaire vergoeding van 2 miljoen frank per bestrijdingscentrum toegekend ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1993

Brussel, 27 september 1993.

A. BOURGEOIS

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 93 — 2634

7 OCTOBRE 1993. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 11 de l'arrêté royal du 18 septembre 1992 relatif aux dénominations et aux caractéristiques des combustibles minéraux solides et à leur livraison à usage domestique

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, notamment les articles 6, 12, 14 et 37;

Vu l'arrêté royal du 18 septembre 1992 relatif aux dénominations et aux caractéristiques des combustibles minéraux solides et à leur livraison à usage domestique, notamment l'article 11;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1^o comité : le comité consultatif visé par l'article 11 de l'arrêté royal du 18 septembre 1992 relatif aux dénominations et aux caractéristiques des combustibles minéraux solides et à leur livraison à usage domestique;

2^o emplisseur : l'emplisseur de combustibles minéraux solides à usage domestique;

3^o Ministre : le Ministre des Affaires économiques.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 93 — 2634

7 OKTOBER 1993. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 11 van het koninklijk besluit van 18 september 1992 betreffende de benamingen en de eigenschappen van vaste minerale brandstoffen en de levering voor huisbrand

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, inzonderheid op artikel 6, 12, 14 en 37;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 september 1992 betreffende de benamingen en de eigenschappen van vaste minerale brandstoffen en de levering voor huisbrand, inzonderheid op artikel 11

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder

1^o comité : het raadgevend comité bedoeld bij artikel 11 van het koninklijk besluit van 18 september 1992 betreffende de benamingen en de eigenschappen van vaste minerale brandstoffen en de levering voor huisbrand;

2^o vulbedrijf : het vulbedrijf voor vaste minerale brandstoffen voor huisbrand;

3^o Minister : de Minister van Economische Zaken